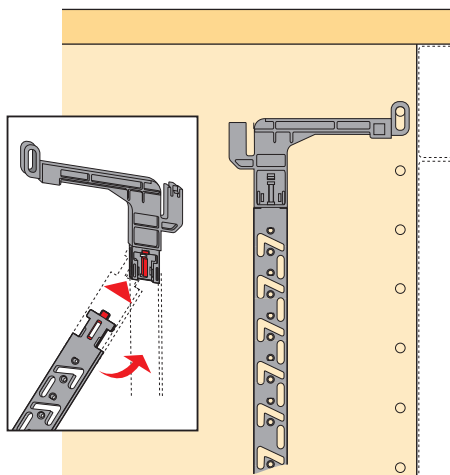
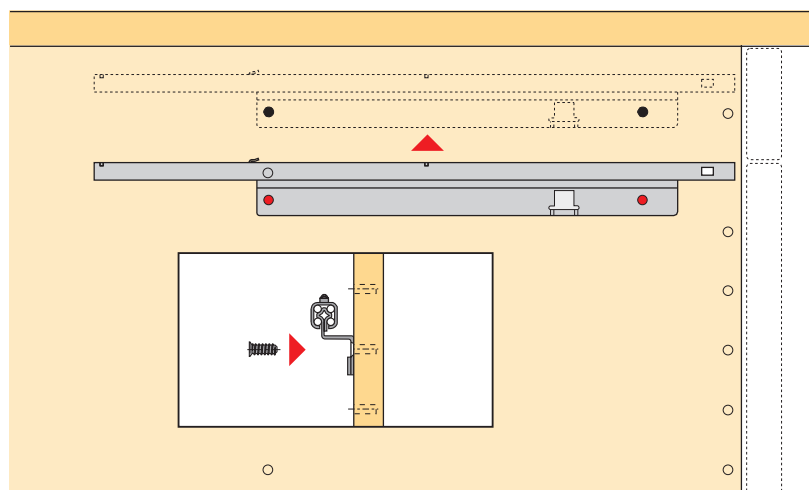


Montageanleitung/Assembly/Montage/Montagehandleiding Montaggio/Instrucciones de montaje/Montaż/Montážní návod

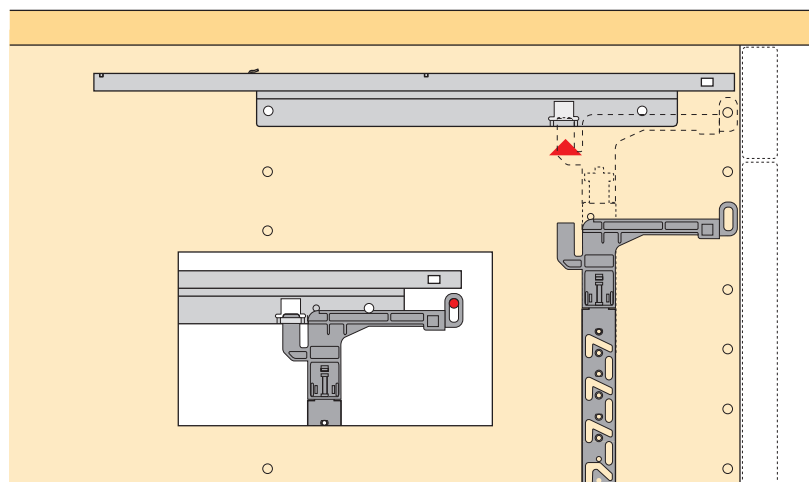
- de Schlossanbindung Stop Control, Verriegelungsstangen
- en Lock connector Stop Control, locking bars
- fr Assemblage de serrure Stop Control, tringles de verrouillage
- nl Slotverbinding Stop Control, vergrendelingsstangen
- it Aggancio per serratura Stop Control, aste di bloccaggio
- es Unión de cerradura Stop Control, barras de enclavamiento
- pl Ciężno zamka Stop Control, listwy zamka centralnego
- cs Upevňovací úhelník Stop Control, zamykácí tyče



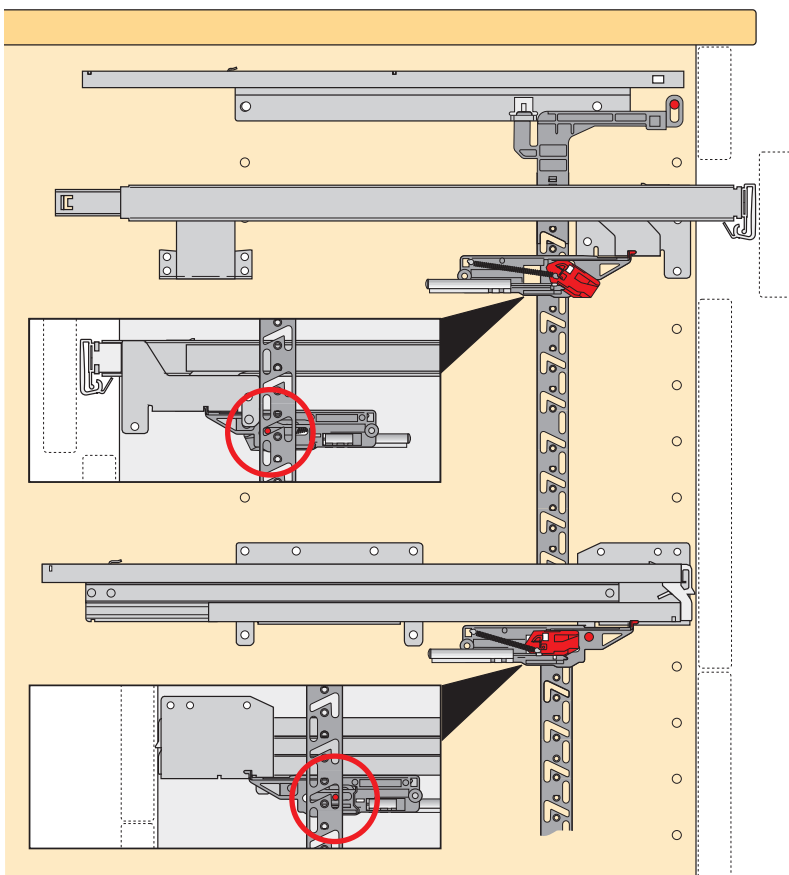
- ①
- de Verriegelungsstange auf Schlossanbindung klipsen.
 - en Clip the locking bar onto lock connector.
 - fr Clipser la tringle de verrouillage sur l'assemblage de serrure.
 - nl Vergrendelingsstang op slotverbinding klipsen.
 - it Agganciare l'asta di bloccaggio sull'aggancio per serratura.
 - es Encajar la barra de enclavamiento en la unión de cerradura.
 - pl Listwę zamka centralnego połączyć klipsem z ciężnem zamka.
 - cs Naklapnout zamykácí tyč na upevňovací úhelník.



- ②
- de Quadro 12 für Materialschub in vorgesehener Position anschrauben.
 - en Screw the Quadro 12 for the pencil tray in its designated position.
 - fr Visser Quadro 12 pour tirette-plumier dans la position prévue.
 - nl Quadro 12 voor schrijffartikelenlade aan de daarvoor voorziene positie schroeven.
 - it Avvitare la guida Quadro 12 per il cassetto cancelleria nella posizione prevista.
 - es Atornillar Quadro 12 para la bandeja de material en la posición prevista.
 - pl Przykręcić w odpowiednim miejscu Quadro 12 na piórnik.
 - cs Přišroubovat výsuv Quadro 12 na určené místo.



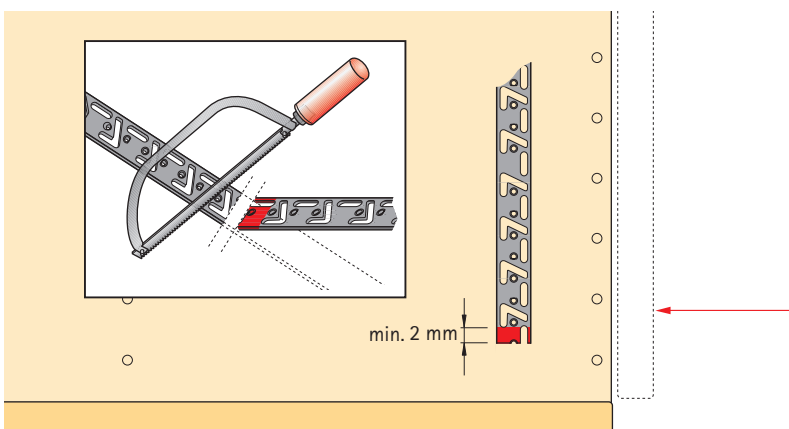
- ③
- de Nase der Verriegelungsstange unter die Brücke des Quadro 12 schieben.
 - en Push the tab of the locking bar under the bridge of the Quadro 12.
 - fr Glisser l'ergot de la tringle de verrouillage sous l'encoche de la coulisse Quadro 12.
 - nl Neus van de vergrendelingsstang onder de brug van de Quadro 12 schuiven.
 - it Spingere la sporgenza dell'asta di bloccaggio sotto la staffa della guida Quadro 12.
 - es Deslizar el saliente de la barra de enclavamiento por debajo del puente de la Quadro 12.
 - pl Wepchnąć nosek listwy pod mostek Quadro 12.
 - cs Čep zamykácí tyče nasadit pod výsuv Quadro 12.



- (de) Die Einheit **Auszugsführung mit Stop Control-Gehäuse** ist so zu montieren, dass der Zapfen des Stop Control-Gehäuses in den Ausschnitt der Verriegelungsstange greift.
- (en) The drawer slide with **Stop Control housing** should be fitted so that the pins in the Stop Control housing engage in the groove on the locking bar.
- (fr) L'unité coulisse avec boîtier **Stop Control** est à monter de manière à ce que le tenon du boîtier Stop Control s'accroche dans l'encoche de la tringle de verrouillage.
- (nl) De eenheid **geleider met Stop Control-behuizing** moet zo worden gemonteerd dat de pin van de Stop Control-behuizing in de uitsnijding van de vergrendelingsstang grijpt.
- (it) L'unità guida con scatola **Stop Control** deve essere montata in modo che i perni della scatola Stop Control possano incastrarsi nelle fessure dell'asta di bloccaggio.
- (es) El conjunto guía de extracción con patín **Stop Control** debe montarse de forma que la espiga del patín Stop Control encaje en el recorte de la barra de enclavamiento.
- (pl) Prowadnicę z korpusem zamka należy zamontować w taki sposób, aby czop korpusu zamka zahaczył o wycięcie listwy.
- (cs) Výsuv a těleso **Stop Control** musí být namontovány tak, aby čep Stop Control zapadl do vybrání zamykací tyče.

- (de) **Achtung:** Je Schubkasten ist 1 Stop Control-Gehäuse einzusetzen, nicht jedoch beim Materialauszug!
- (en) **Attention:** 1 Stop Control housing must be used for each drawer, but not for the pencil tray!
- (fr) **Attention:** Prévoir 1 boîtier Stop Control par tiroir, mais aucun pour la tirette-plumier!
- (nl) **Attentie:** Voor elke schuiflade 1 Stop Control-behuizing monteren, behalve bij de schrijffartikelenlade!
- (it) **Attenzione:** Si deve inserire una scatola Stop Control per ogni cassetto, tranne quello per la cancelleria!
- (es) **Atención:** En cada cajón debe colocarse 1 patín Stop Control, ¡Excepto en la bandeja de material!
- (pl) **Uwaga!** Na każdą szufladę, za wyjątkiem piórnika, przypada 1 korpus zamka.
- (cs) **Upozornění:** 1 těleso Stop Control se musí použít pro každou zásuvku, ne však pro zásuvku na psací potřeby!

- (de) **Kürzen der Verriegelungsstange**
- (en) **Shorten locking bar**
- (fr) **Raccourcissement de la tringle de verrouillage**
- (nl) **De vergrendelingsstang inkorten**
- (it) **Accorciamento delle aste di bloccaggio**
- (es) **Acortar la barra de enclavamiento**
- (pl) **Skracanie listwy zamka**
- (cs) **Zkrácení zamykací tyče**



Schubkastenblende / Drawer front / Façade de tiroir / Frontplaat van de schuiflade frontale del cassetto / Frente del cajón / Front szuflady / čelo zásuvky

- (de) **Achtung:** Werden Verriegelungsstangen zusammengeklipst, darf im Klipsbereich keine **Auszugsführung mit Stop Control** zum Einsatz kommen, da die Stop Control-Gehäuse hier keine Funktion haben.
- (en) **Attention:** If locking bars are clipped together, **drawer slides with Stop Control cannot be used over this connection**, as the Stop Control housing has no function here.
- (fr) **Attention:** Lorsque des tringles de verrouillage sont clipsées ensemble, ne pas utiliser de **coulisse avec Stop Control à proximité du clipsage**, le boîtier Stop Control n'ayant aucune fonction à ce niveau.
- (nl) **Attentie:** Wanneer vergrendelingsstangen worden samengeklipst, mag zich op de klipsplaats **geen geleider met Stop Control** bevinden, omdat de Stop Control-behuizingen hier geen functie hebben.
- (it) **Attenzione:** qualora vengano agganciate insieme più aste di bloccaggio, nel **punto di aggancio non potranno essere utilizzate guide con Stop Control**, poiché qui le scatole Stop Control non svolgerebbero alcuna funzione.
- (es) **Atención:** Si se encajan juntas barras de enclavamiento no puede utilizarse **ninguna guía de extracción con Stop Control en la zona de encaje** ya que en esta zona las patines Stop Control no tienen ninguna función.
- (pl) **Uwaga!** W przypadku łączenia listew, w punkcie złączenia nie może znajdować się prowadnica ze Stop Control.
- (cs) **Upozornění:** V místě napojení svou zamykacích tyčí se nesmí používat výsuvy se Stop Control. V tomto případě nemá Stop Control žádnou funkci.